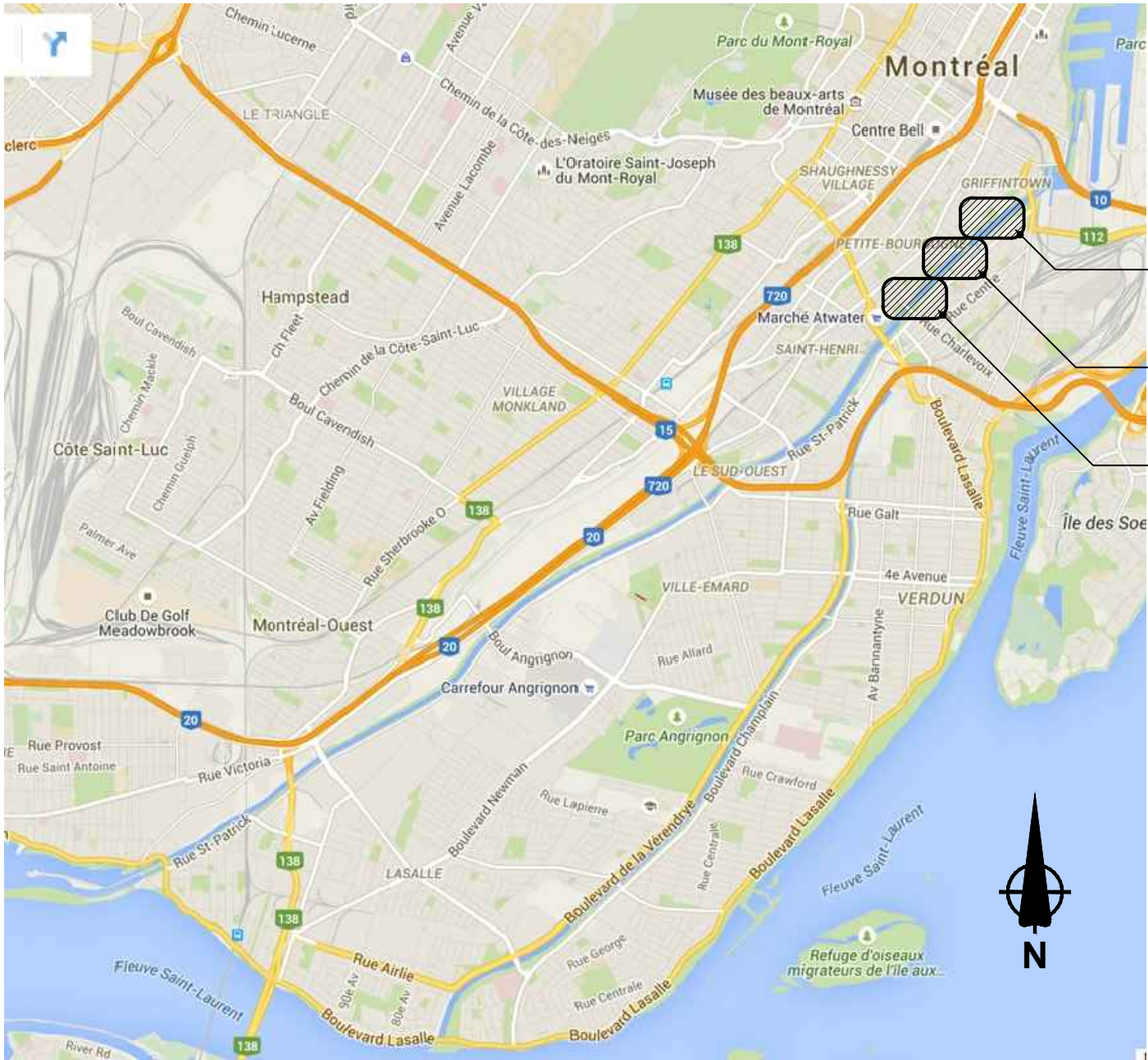
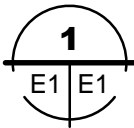

Appendix 2: Site Plans



PLAN CLÉ - CANAL-DE-LACHINE
KEY PLAN - LACHINE CANAL




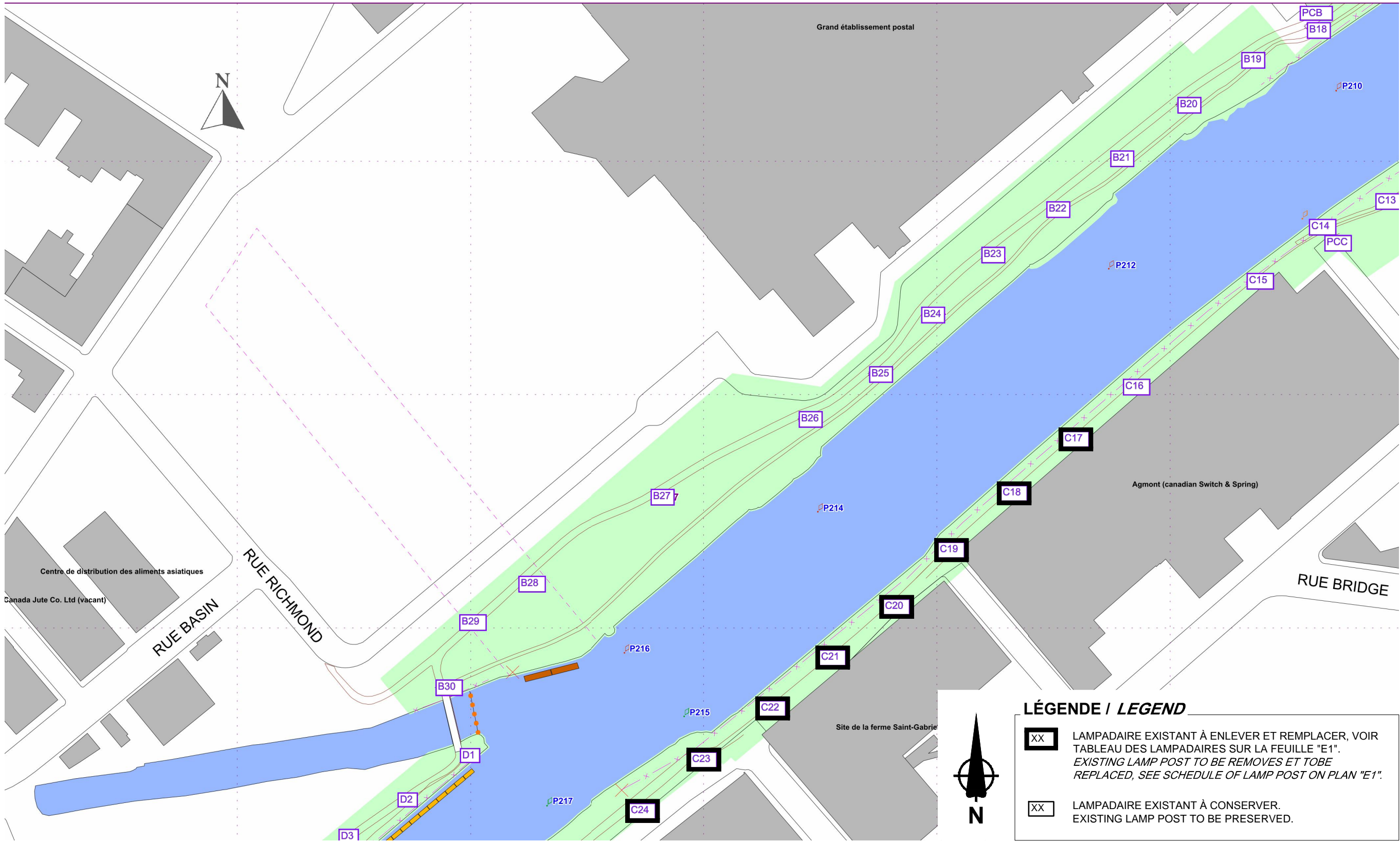
ÉCHELLE/SCALE: AUCUNE



TABLEAU DES LAMPADAIRES À REMPLACER SCHEDULE OF LAMP POST TO REPLACE			
No. DU LAMPADAIRE / Nu. OF LAMP POST	REMARQUES / REMARKS	No. DU LAMPADAIRE / Nu. OF LAMP POST	REMARQUES / REMARKS
C17	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1	E2	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C18	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1	E3	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C19		E4	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C20		E5	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C21	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1	E6	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C22		E7	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C23	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1	E8	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C24	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1	E9	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C25	VOIR NOTE #2 / SEE NOTE #2	E10	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C26	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1	E11	VOIR NOTE #3 / SEE NOTE #3
C27		E12	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C28	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1	E13	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C29	VOIR NOTE #3 / SEE NOTE #3	E14	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C30		E15	VOIR NOTE #1 / SEE NOTE #1
C31			
D14	VOIR NOTE #4 / SEE NOTE #4		

- NOTE #1: LAMPADAIRE AVEC PLAQUE DE TRANSITION, VOIR DÉTAIL FEUILLE C05 DE 7.
LAMP POST WITH TRANSITION PLATE, SEE DETAIL ON PLAN C05 OF 7.
- NOTE #2: LAMPADAIRE MANQUANT, NE PAS REMPLACER.
MISSING LAMP POST, DONOT REPLACE.
- NOTE #3: LAMPADAIRE MANQUANT, FOURNIR ET INSTALLER UN NOUVEAU LAMPADAIRE.
MISSING LAMP POST, PROVIDE AND REPLACE A NEW LAMP POST.
- NOTE #4: LAMPADAIRE À RÉALIMENTER VIA UN CIRCUIT ÉLECTRIQUE EXISTANT SOUS LE PONT DES SEIGNEURS.
LAMP POST TO BE RESUPPLY VIA A ELECTRICAL CIRCUIT UNDER THE SEIGNEURS BRIDGE.

 <div>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada</div> <div>Équipe services clients Patrimoine</div> <div>Région du Québec</div>	<div>Public works and Government Services Canada</div> <div>Client Services Team Heritage</div> <div>Quebec Region</div>	Projet PARCS CANADA / PARKS CANADA L.H.N.C. DU CANAL-DE-LACHINE / LACHINE CANAL N.H.S.C. REPLACEMENTS DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE - PHASE 2 <i>LIGHTING FIXTURES REPLACEMENT - PHASE 2</i>	Dessin PLAN CLÉ - CANAL-DE-LACHINE TABLEAU DES LAMPADAIRES KEY PLAN - LACHINE CANAL SCHEDULE OF LAMP POST Soumission Claudia Gaudreault Administrateur de projets	Dessiné par Yves Bélanger, tech. Date Approuvé par Rober Larouche. ing. Date	Conçu par Robert Larouche, ing. Date Dessiné par Yves Bélanger, tech. Date		Designed By Robert Larouche, ing. (aaaa/mm/jj) Drawn By Yves Bélanger, tech. (aaaa/mm/jj) Approved By Rober Larouche. ing. (aaaa/mm/jj)		No du projet R.071699.100 TPSGC PWGSC Client		No du projet 168/00/PR1-247 Client	
									Nom du fichier A01-PL-LU-R.R.071699.100.DWG File no.		No de classement E1 DE 4 Sheet no.	
									No de plan ou dessin Drawing or plan no.		No de la feuille E1 DE 4 Sheet no.	



LÉGENDE / LEGEND

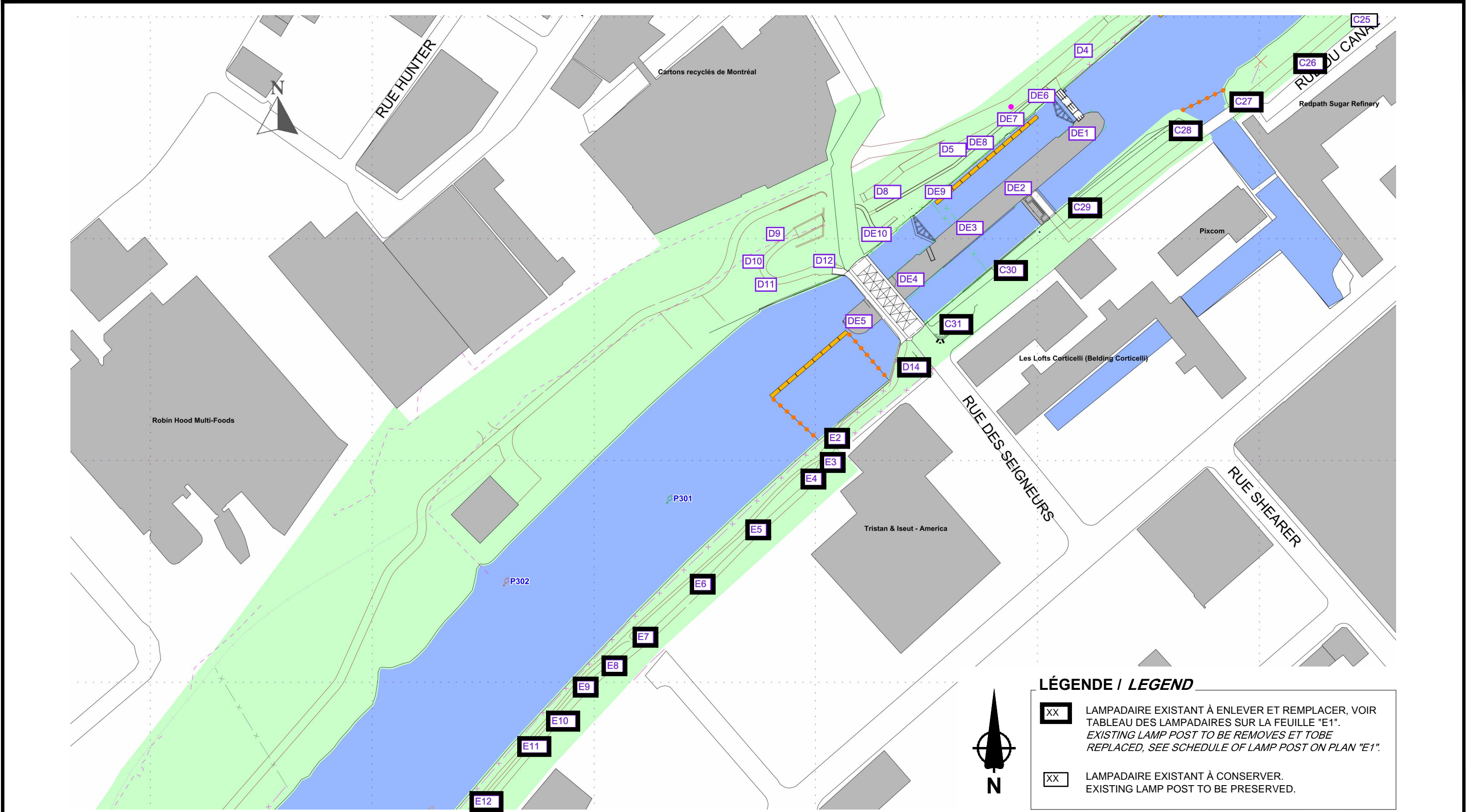
XX

LAMPADAIRE EXISTANT À ENLEVER ET REMPLACER, VOIR
TABLEAU DES LAMPADAIRES SUR LA FEUILLE "E1".
EXISTING LAMP POST TO BE REMOVES ET TOBE
REPLACED, SEE SCHEDULE OF LAMP POST ON PLAN "E1".

XX

LAMPADAIRE EXISTANT À CONSERVER.
EXISTING LAMP POST TO BE PRESERVED.

<div><div></div><div>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada</div><div>Équipe services clients Patrimoine</div><div>Région du Québec</div></div>	<div><div></div><div>Public works and Government Services Canada</div><div>Client Services Team Heritage</div><div>Quebec Region</div></div>	<div>Projet PARCS CANADA / PARKS CANADA L.H.N.C. DU CANAL-DE-LACHINE / LACHINE CANAL N.H.S.C. REMPACEMENTS DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE - PHASE 2 <i>LIGHTING FIXTURES REPLACEMENT - PHASE 2</i></div>	<div>Dessin PLAN DE LOCALISATION DES LAMPADAIRES LOCATION PLAN OF LAMP POST Soumission Claudia Gaudreault</div>	<div>Drawing Tender Project Manager</div>	<div>Conçu par Robert Larouche, ing. Date Dessiné par Yves Bélanger, tech. Date Approuvé par Rober Larouche. ing. Date</div>	<div>Designed By (aaaa/mm/jj) Drawn By (aaaa/mm/jj) Approved By (aaaa/mm/jj)</div>	<div>No du projet R.071699.100 TPSGC Nom du fichier A02-PL-LU-R.R.071699.100.DWG No de plan ou dessin</div>	<div>Project no. 168/00/PR1-247 Client File name E2 DE 4 Sheet no.</div>



LÉGENDE / *LEGEND*

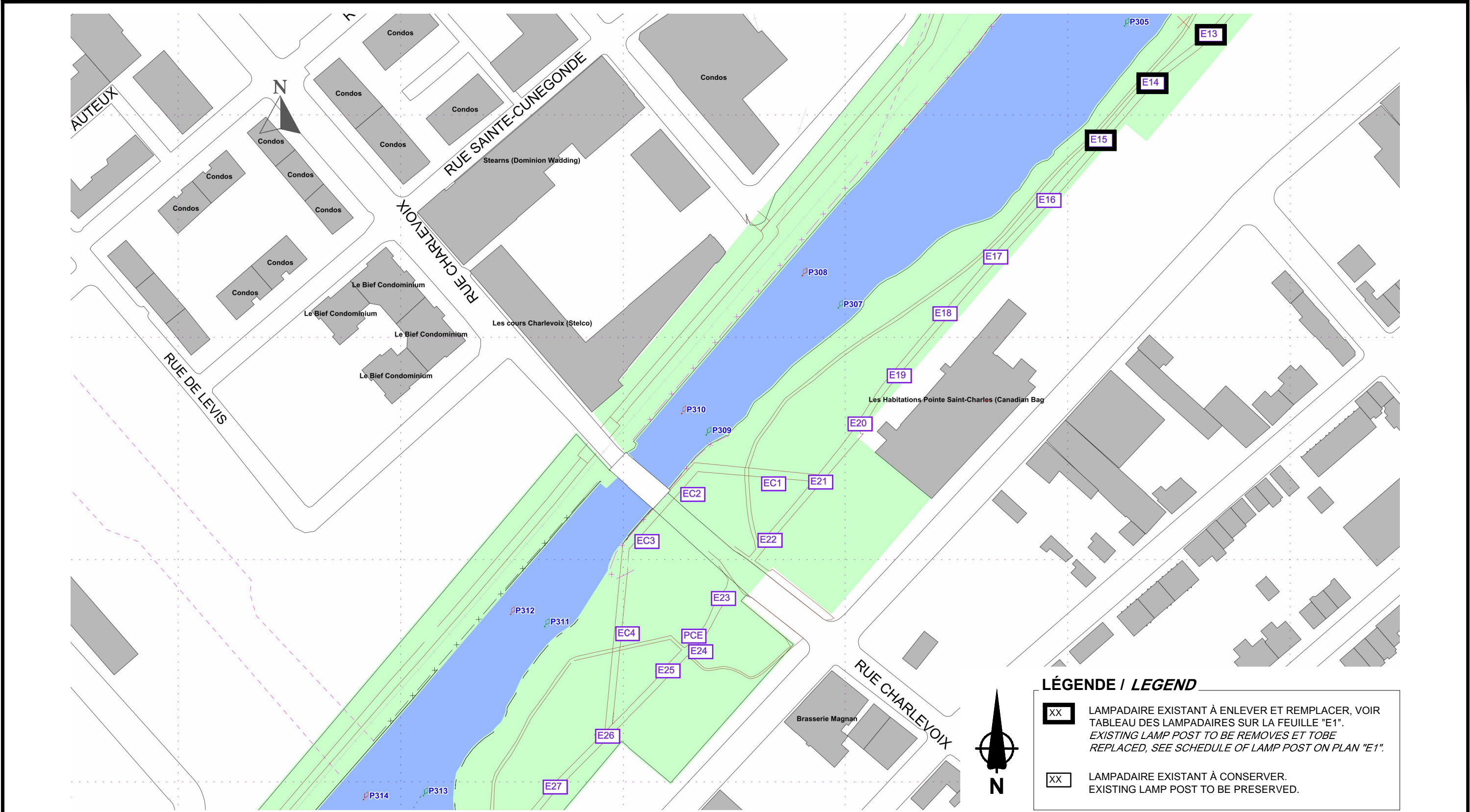
XX



LAMPADAIRE EXISTANT À ENLEVER ET REMPLACER, VOIR
TABLEAU DES LAMPADAIRES SUR LA FEUILLE "E1".
*EXISTING LAMP POST TO BE REMOVES ET TOBE
REPLACED, SEE SCHEDULE OF LAMP POST ON PLAN "E1".*

XX

LAMPADAIRE EXISTANT À CONSERVER.
EXISTING LAMP POST TO BE PRESERVED.

<div><div></div><div>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada</div><div>Équipe services clients Patrimoine</div><div>Région du Québec</div></div>	<div><div></div><div>Public works and Government Services Canada</div><div>Client Services Team Heritage</div><div>Quebec Region</div></div>	<div>Projet PARCS CANADA / PARKS CANADA L.H.N.C. DU CANAL-DE-LACHINE / LACHINE CANAL N.H.S.C. REPLACEMENTS DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE - PHASE 2 <i>LIGHTING FIXTURES REPLACEMENT - PHASE 2</i></div>	Dessin PLAN DE LOCALISATION DES LAMPADAIRES LOCATION PLAN OF LAMP POST		Conçu par Robert Larouche, ing.	Designed By R.071699.100	No du projet TPSGC	Project no. PWGSC	No du projet Client	Project no. Client
			Soumission Claudia Gaudreault		Dessiné par Yves Bélanger, tech.	Drawn By A03-PL-LU-R.R.071699.100.DWG	Nom du fichier A03-PL-LU-R.R.071699.100.DWG		No de classement E3 DE 4	
			Administrateur de projets		Approuvé par Rober Larouche. ing.	Approved By	No de plan ou dessin		No de la feuille	
							Drawing or plan no.		Sheet no.	



 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Équipe services clients Patrimoine Région du Québec	 Public works and Government Services Canada Client Services Team Heritage Quebec Region	Projet PARCS CANADA / PARKS CANADA L.H.N.C. DU CANAL-DE-LACHINE / LACHINE CANAL N.H.S.C. REPLACEMENTS DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE - PHASE 2 <i>LIGHTING FIXTURES REPLACEMENT - PHASE 2</i>	Dessin PLAN DE LOCALISATION DES LAMPADAIRES LOCATION PLAN OF LAMP POST Soumission Administrateur de projets Claudia Gaudreault	Conçu par Robert Larouche, ing. Date Dessiné par Yves Bélanger, tech. Date Approuvé par Rober Larouche. ing. Date	Designed By (aaaa/mm/jj) Drawn By (aaaa/mm/jj) Approved By (aaaa/mm/jj)	No du projet R.071699.100 TPSGC Client	Project no. 168/00/PR1-247 PWGSC Client	Nom du fichier A04-PL-LU-R.R.071699.100.DWG File no.	No de classement E4 DE 4 Sheet no.